



HOMOLOGACIÓ D'ESTUDIS ESTRANGERS DE FORMACIÓ PROFESSIONAL ALS CORRESPONENTS TITOLS ESPANYOLS DE TÈCNIC O TÈCNIC SUPERIOR

DOCUMENTACIÓ NECESSÀRIA

- Imprès de **sol·licitud** de convalidació/homologació d' estudis de nivell **no universitari** degudament complimentat
- Justificació del pagament de la **taxa** d' homologació/convalidació d' estudis.
(Taxes any 2008 :Homologació a Tècnic o Tècnic Superior 44,17 € / Convalidació de Mòduls 21,23 €)
- Fotocòpia compulsada del **document acreditatiu de la identitat** del sol·licitant, en vigor.
- Fotocòpia compulsada del **títol o diploma** l'homologació del qual se sol·licita o, si s'escau, certificació acadèmica oficial acreditativa de la superació dels corresponents exàmens finals.
- Fotocòpia compulsada de la **certificació acadèmica oficial** dels cursos realitzats, en què constin les dades següents:
 - assignatures cursades, qualificacions obtingudes i anys acadèmics en què es realitzaren els cursos respectius.
- Certificació de la realització de **pràctiques** pre-professionals i/o de l' **experiència laboral**, si s'escau.
- Fotocòpia compulsada del títol o de la certificació acadèmica oficial acreditativa dels **estudis cursats amb anterioritat** als que es pretén convalidar.

La Unitat de tramitació de l' expedient podrà requerir a l'interessat els **programes de les assignatures cursades**, segellades pel centre docent, **i tots els documents que consideri necessaris** per tal d'establir l'equivalència entre els estudis estrangers realitzats i els espanyols als quals sol·licita l'homologació.

Els documents acadèmics hauran d'ésser oficials i expedits per les autoritats acadèmiques competents, d' acord amb l'ordenament jurídic del país de què es tracti. (no s' admetran certificacions firmades per professors, caps de Departament, etc.)

Els impresos de sol·licitud i de pagament de taxa es poden sol·licitar en les oficines de l' Alta Inspecció o descarregar d' Internet:

Imprès de sol·licitud

<http://wwwn.mec.es/mecd/titulos/files/Anexo8nuevo.rtf>

Imprès de pagament de taxes

<http://wwwn.mec.es/mecd/jsp/plantilla.jsp?id=976&area=titulos>

El Catàleg de Títols de Formació Professional de Grau Mig(Tècnic) i Grau Superior(Tècnic superior) Existents a Espanya es poden consultar a:

<http://wwwn.mec.es/educa/jsp/plantilla.jsp?id=31&area=formacion-profesional>

LEGALITZACIÓ DE DOCUMENTS

Documents expedits per les Autoritats dels Estats membres de la Unió Europea o signataris de l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu. No es requereix cap legalització especial.

Si el país on s'han cursat els estudis ha subscrit el **Conveni de L'Haia**, és suficient que les Autoritats del país facin constar en el **document original** l'oportuna **postil·la**.

Els documents/diplomes **originals** expedits per països **que no pertanyen** a la Unió Europea / Espai Econòmic Europeu o Conveni de l'Haia s'hauran de legalitzar per **via diplomàtica**. Caldrà presentar-los :

1. Al Ministeri d'Educació del país d'origen, els títols i certificats d'estudis; i al Ministeri corresponent, els certificats de naixement i nacionalitat.
2. Al Ministeri d'Afers Exteriors del país on s'expediren els documents.
3. A l'ambaixada o consolat d'Espanya en el país corresponent.

TRADUCCIÓ OFICIAL DE DOCUMENTS*

Tots els documents expedits en idioma estranger per les Autoritats competents del país de procedència hauran d'anar acompanyats de la seva traducció a l'espanyol, que podrà ser feta :

- a) Per qualsevol ambaixada o consolat de l'Estat espanyol a l'estranger.
- b) Per l'ambaixada o consolat a Espanya del país de la nacionalitat del sol·licitant o, en el seu cas, del de procedència del document.
- c) Per un Traductor jurat, degudament autoritzat o inscrit a Espanya.

<http://www.mae.es/es/MenuPpal/Ministerio/Tablon+de+anuncios/Intérpretes+Jurados.htm>

PAÏSOS DE LA UNIÓ EUROPEA / ESPAI COMÚ EUROPEU: Alemanya, Àustria, Bèlgica, Bulgària, Dinamarca, Eslovàquia, Eslovènia, Espanya, Estònia, Finlàndia, França, Grècia, Holanda, Hongria, Irlanda, Islàndia, Itàlia, Letònia, Lituània, Liechtenstein, Luxemburg, Malta, Noruega, Polònia, Portugal, Regne Unit, República Txeca, Romania, Suècia, Suïssa i Xipre **ELS DOCUMENTS DE PAÏSOS DE LA UNIÓ EUROPEA / E.C.E. NO NECESSITEN LEGALITZACIÓ**

PAÏSOS SIGNANTS DEL CONVENI DE LA HAIA EXCEPTE U.E/E.E.E. Andorra, Antigua i Barbuda, Argentina, Armènia, Austràlia, Azerbaidjan, Bahames, Barbados, Belize, Bielorrússia, Bòsnia i Hercegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Colòmbia, Croàcia, Dominica, Equador, El Salvador, Estats Units d' Amèrica, Fiji, Grenada, Hondures, Hong Kong, Illes Cook, Illes Marshall, Israel, Japó, Kazakhstan, Lesotho, Libèria, Macau, Macedònia, Malawi, Maurici, Mèxic, Mònaco, Montenegro, Namíbia, Niue, Nova Zelanda, Panamà, Rússia, Samoa Occidental, Saint Christopher i Nevis, San Marino, Saint Vincent i les Grenadines, Saint Lucia, Sèrbia Seychelles, Sud-àfrica, Surinam, Swazilàndia, Tonga, Trinitat i Tobago, Turquia, Ucraïna, Veneçuela. **ÉS SUFICIENT "LA POSTIL·LA" DE LES AUTORITATS DEL PAÍS SOBRE EL DOCUMENT ORIGINAL**

RESTA DE PAÏSOS CAL LEGALITZACIÓ PER VIA DIPLOMÀTICA: Ministeri d'educació/ Ministeri d'affers exteriors i representació diplomàtica espanyola en el país de procedència del document